

474184-2026 - Javni razpis

Poljska – Storitve popravila in vzdrževanja obrambnih in varnostnih sredstev – Usuwanie awarii i przegląd agregatów i instalacji hydraulicznych ZPH śluza Kłodnica, ZPH śluza Łabędy oraz ZPH Stopień Wodny Koźle

OJ S 130/2026 09/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-naslov: kamil.dzieniszewski@wody.gov.pl

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Varstvo okolja

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Usuwanie awarii i przegląd agregatów i instalacji hydraulicznych ZPH śluza Kłodnica, ZPH śluza Łabędy oraz ZPH Stopień Wodny Koźle

Opis: 1. Przedmiot zamówienia polega na wykonaniu przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego usługi pn.: „Usuwanie awarii i przegląd agregatów i instalacji hydraulicznych ZPH śluza Kłodnica, ZPH śluza Łabędy oraz ZPH Stopień Wodny Koźle”, w ramach której wykona: 1) przegląd serwisowy; 2) prace diagnostyczne (też: diagnostyka, prace awaryjne) - w ramach prawa opcji; na terenie obiektów hydrotechnicznych Zarządu Zlewni w Gliwicach, tj. ZPH śluzy Łabędy, ZPH śluzy Kłodnica, ZPH Stopnia Wodnego Koźle (dalej: obiekty hydrotechniczne, OH). Celem zadania jest utrzymanie ww. napędów hydraulicznych w pełnej sprawności. Szczegółowy zakres, opis prac określony jest w Opisie przedmiotu zamówienia (dalej: OPZ), Przedmiarze robót oraz wzorze umowy. 2. W ramach zamówienia Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do: 1) prawidłowego wykonywania usługi w zakresie wskazanym w OPZ, Przedmiarze robót i wzorze umowy, bez jakichkolwiek wad, w zgodzie z obowiązującymi przepisami, normami oraz zasadami wiedzy technicznej dla tego typu usług, ustanowionymi przez stosowne akty prawne obowiązujące w dniu wydania jej Zamawiającemu, z zachowaniem należytej staranności wymaganej w stosunkach tego rodzaju od podmiotów zawodowo wykonujących opracowania techniczne, uwzględniając zawodowy charakter prowadzonej przez Wykonawcę działalności; 2) wykorzystania optymalnych rozwiązań konstrukcyjnych, materiałowych i kosztowych, w celu uzyskania nowoczesnych i właściwych standardów dla tego typu zadania, w tym do zastosowania w rozwiązaniach projektowych wyrobów budowlanych (materiałów i urządzeń) dopuszczonych do obrotu i powszechnego stosowania z uwzględnieniem specyfiki zadania, którego dotyczy; 3) wykonania usługi przy użyciu materiałów, podzespołów i urządzeń dopuszczonych do obrotu oraz posiadających wymagane prawem świadectwa, certyfikaty i atesty, fabrycznie nowych, oryginalnych, nieregenerowanych oraz kompletnych o parametrach wydajnościowych i funkcjonalnych co najmniej takich samych lub wyższych jak elementy wymieniane; 4) zapewnienia wszelkich warunków i środków, w tym środków transportu i łączności wymaganych do wykonywania obowiązków Wykonawcy w związku z realizacją przedmiotu zamówienia; 5) wykonania usługi z uwzględnieniem obowiązujących przepisów, norm

bezpieczeństwa i higieny pracy, wiedzy zawodowej i z dołożeniem najwyższej staranności; 6) składowania wszelkich urządzeń oraz usuwania zbędnych materiałów, odpadów i śmieci w sposób zapewniający utrzymanie porządku w obiektach hydrotechnicznych objętych zamówieniem; 7) przestrzegania zapisów umowy 3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje zasobami umożliwiającymi należyte i terminowe wykonywanie usługi zgodnie z: 1) wymaganiami Zamawiającego określonymi w umowie i załącznikach do niej; 2) obowiązującymi przepisami i normami; 3) sztuką, wiedzą techniczną i obowiązującą technologią wymaganą przy pracach tego rodzaju. W szczególności posiada wymagane kwalifikacje oraz uprawnienia oraz dysponuje przeszkolonym i wykwalifikowanym personelem, potencjałem finansowym, technicznym, technologicznym i sprzętem 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa: 1) Opis przedmiotu zamówienia - Załącznik Nr 5 do SWZ, 2) Wzór umowy - Załącznik Nr 4 do SWZ, 3) Przedmiar robót - Załącznik Nr 10 do SWZ. 5. Zamawiający na podstawie art. 441 Ustawy Pzp przewiduje zastosowanie prawa opcji. W ramach przedmiotu zamówienia, Zamawiający może skorzystać z prawa opcji, na podstawie którego może zlecić Wykonawcy wykonanie prac diagnostycznych układu hydraulicznego we wskazanym OH. Zamawiający może skorzystać z prawa opcji w przypadku wystąpienia nieprawidłowości w działaniu ww. układu hydraulicznego (awarii). Informacje dotyczące realizacji przez Wykonawcę prac diagnostycznych zostały dokładnie opisane w § 7 wzoru umowy. Skorzystanie z opcji przewidzianej w projekcie umowy jest uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie z opcji czy skorzystanie z niej tylko do części kwoty określonej w § 1 ust. 5 pkt 2) wzoru umowy, nie rodzi jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego. Zamawiający może skorzystać z opcji w terminie wskazanym w § 1 ust. 4 wzoru umowy.

Identyfikator postopka: 1e343197-f1bd-40f0-a988-4251a396bfb4

Notranji identifikator: C.ROZ.270.2.129.2026.PN

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

Glavne značilnosti postopka: 1. Zamawiający zastosuje procedurę określoną w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona. 2. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium. 3. Przed wszczęciem postępowania nie przeprowadzono konsultacji rynkowych 4. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych, nie przewiduje zawarcia umowy ramowej ani aukcji elektronicznej. 5. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. 6. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych części zamówienia. 7. Zamawiający dopuszcza udział podwykonawców przy realizacji zamówienia. W przypadku udziału podwykonawców przy realizacji zamówienia Zamawiający, zgodnie z art. 462 ust. 2 ustawy Pzp, żąda wskazania przez Wykonawcę w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom oraz podania przez Wykonawcę nazw firm podwykonawców, jeżeli są już znane. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie zamówienia. Wymagania dotyczące podwykonawstwa zostały określone w § 9 projektu umowy. 8. Zamawiający nie przewiduje wymagań o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp. 9. Zamawiający nie zastrzega, że o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wyłącznie zakłady pracy chronionej oraz inni Wykonawcy, których działalność, lub działalność ich wyodrębnionych organizacyjnie jednostek, obejmuje społeczną i zawodową integrację osób będących członkami grup społecznie marginalizowanych. 10. Zamawiający zaleca, aby Wykonawca przed przygotowaniem i złożeniem oferty dokonał wizji lokalnej obiektów hydrotechnicznych, których dotyczy przedmiot zamówienia. Wizja odbędzie się po ustaleniu terminu z przedstawicielem

Nadzoru Wodnego w Kędzierzynie-Koźlu i przy jego udziale tj. Jacek Bereski, tel. (77) 482 04 05. 11. Wykonawca w terminie składania ofert składa: 1) Ofertę tj.: Formularz oferty zgodny w treści z Załącznikiem Nr 1 SWZ. 2) Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu i spełnieniu warunków złożone na formularzu JEDZ - zał. 2 do SWZ. W przypadku polegania na zdolnościach podmiotu udostępniającego zasoby, Wykonawca składa JEDZ podmiotu udostępniającego zasoby. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców JEDZ składa każdy z wykonawców. Wypełniając JEDZ w zakresie Część IV: Kryteria kwalifikacji, Wykonawca może ograniczyć się do wypełnienia sekcji alfa w części IV i nie musi wypełniać żadnej z pozostałych sekcji w części IV. 3) Oświadczenie sankcyjne dotyczącego przesłanek wykluczenia z postępowania na podst. art. 5k Rozporządzenia (UE) 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego - zał. 3 do SWZ. W przypadku polegania na zdolnościach podmiotu udostępniającego zasoby, Wykonawca składa także oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby- zał. 3A do SWZ. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie, oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie- zał. 3 do SWZ. 4) Odpis lub informacja z KRS lub CEIDG lub innego właściwego rejestru w celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania. Dotyczy także podmiotów udostępniających zasoby. 5) Pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania wykonawcy, jeżeli w imieniu wykonawcy działa osoba, której umocowanie do jego reprezentowania nie wynika z dokumentów, o których mowa w pkt 4 6) Pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. 7) W przypadku, gdy Wykonawca polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, zgodnie z załącznikiem nr 7 do SWZ 8) przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, oświadczenie z którego wynika, które roboty budowlane, dostawy, usługi wykonają poszczególni wykonawcy zgodnie z załącznikiem nr 8 do SWZ 12. Zamawiający nie żąda złożenia przedmiotowych środków dowodowych. 13. Zamawiający nie będzie badać, czy wobec podwykonawcy niebędącego podmiotem udostępniającym zasoby zachodzą podstawy wykluczenia z zastrzeżeniem okoliczności wskazanych w art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r.tj. przypadku podwykonawców, gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia. 14. Zamówienie zostało ujęte w poz. 2.3.14 planu postępowań z dn. 30.06.2026 nr 2026/BZP 00116193/09/P

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50600000 Storitve popravila in vzdrževanja obrambnih in varnostnih sredstev

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Opolski (PL524)

Država: Polska

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 104 900,00 PLN

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: 1. KOMUNIKACJA: 1) Komunikacja odbywa się w języku polskim przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, za pośrednictwem Platformy eZamawiający – zwanej dalej „Platformą” – pod adresem <https://wodypolskie.ezamawiajacy> 2) Korzystanie z Platformy jest bezpłatne. Instrukcja korzystania z Platformy znajduje się pod w/w adresem w zakładce: Baza wiedzy. 3) Dokumentacja niniejszego postępowania została opublikowana na Platformie. W celu zapoznania się z dokumentacją postępowania Wykonawca po przejściu na dedykowany Zamawiającemu adres Platformy: -przed upływem terminu składania ofert przechodzi do zakładki „Lista postępowań PZP”, a następnie zakładki „Aktualne”, -po upływie terminu składania ofert przechodzi do zakładki „Lista postępowań PZP” i wybiera zakładkę „W toku”. 4) W przedmiotowym postępowaniu Zamawiający wymaga przekazywania sobie przez strony postępowania oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji za pośrednictwem Platformy, poprzez kafelek „Wiadomości” kierujący do modułu korespondencji. 5) Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia lub informacje, które wpłyną do Zamawiającego, uważa się za dokumenty złożone w terminie, jeśli ich czytelna treść dotrze do Zamawiającego przed upływem tego terminu. Za datę wpływu oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji przyjmuje się datę ich wpływu na Platformę. 6) Zasady korzystania z Platformy: - zgłoszenie do postępowania wymaga zalogowania Wykonawcy na Platformę na subdomenie Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl> lub <https://oneplace.marketplanet.pl> - wykonawca po wybraniu opcji „przystąp do postępowania” zostanie przekierowany do strony <https://oneplace.marketplanet.pl>, gdzie zostanie powiadomiony o możliwości zalogowania lub do założenia bezpłatnego konta. Wykonawca zakłada konto wykonując kroki procesu rejestracyjnego; podaje adres e-mail, ustanawia hasło, następnie powtarza hasło, wpisuje kod z obrazka, akceptuje regulamin, klika polecenie „zarejestruj się”. Zamawiający informuje, że adres e-mail wskazany przez Wykonawcę podczas rejestracji konta na Platformie będzie adresem na który przesyłana będzie wszelka korespondencja kierowana do Wykonawcy w trakcie postępowania. -rejestracja konta następuje poprzez kontakt z numerem telefonu podanym w potwierdzeniu lub jeżeli użytkownik nie skontaktuje się telefonicznie konto zostanie aktywowane w ciągu maksymalnie 6 godzin roboczych -po założeniu konta Wykonawca ma możliwość złożenia wniosku/oferty w postępowaniu. Komunikacja między Zamawiającym, a Wykonawcami, w szczególności zawiadomienia oraz informacje, przekazywane są przy użyciu środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy. Za datę przekazania zaświadczeń oraz informacji przyjmuje się datę ich wysłania poprzez kafelek „Wiadomości” kierujący do modułu korespondencji. 7) Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego z wnioskiem o wyjaśnienie treści SWZ. Wniosek należy przesłać za pośrednictwem Platformy przez: -Akcja „Zadaj pytanie” (przed przystąpieniem do postępowania). W celu zadania pytania Zamawiającemu, Wykonawca klika lewym przyciskiem myszy klawisz ZADAJ PYTANIE. Powoduje to otwarcie okna, w którym należy uzupełnić dane Wykonawcy tj. Nazwę i adres e-mail, temat oraz treść/przedmiot pytania, po wypełnieniu wskazanych pól wraz z wymaganym kodem weryfikującym z obrazka Wykonawca klika akcję POTWIERDŹ, wykonawca uzyskuje potwierdzenie wysłania pytania poprzez komunikat systemowy „Pytanie wysłane”. -Kafelek „Wiadomości” (po przystąpieniu do postępowania) dostępny w postępowaniu. W celu wysłania wiadomości do Zamawiającego klika na akcję „Utwórz nową wiadomość” wypełnia temat oraz treść/przedmiot pytania, a następnie klika akcję „Wyślij”. 8) Zamawiający informuje, iż w przypadku jakichkolwiek wątpliwości związanych z zasadami korzystania z Platformy, Wykonawca winien skontaktować się z dostawcą rozwiązania teleinformatycznego Platformy eZamawiający, tel. +48 22 257 22 23 (infolinia dostępna w dni robocze, w godzinach 9.00-17.00) e-mail: oneplace@marketplanet.pl. 9) Zamawiający określa niezbędne wymagania sprzętowo- aplikacyjne umożliwiające pracę na Platformie tj.: -Stały dostęp do sieci Internet o

gwarantowanej przepustowości nie mniejszej niż 512 kb/s; -Komputer klasy PC lub MAC spełniający wymagania zainstalowanego systemu operacyjnego oraz wymagania używanej przeglądarki internetowej; -Zainstalowana dowolna przeglądarka internetowa w wersji wspieranej przez producenta obsługująca TLS 1.2; -Zainstalowany program Acrobat Reader lub inny obsługujący pliki w formacie .pdf. 10) Oznaczenie czasu odbioru danych przez Platformę stanowi datę oraz dokładny czas (hh:mm:ss) generowany wg. czasu lokalnego serwera synchronizowanego z Głównym Urzędem Miar, który udostępnia poprzez Internet usługę umożliwiającą synchronizację czasu w systemach komputerowych z czasem urzędowym obowiązującym w Polsce. 11) Zamawiający w niniejszym postępowaniu nie przewiduje innego sposobu komunikowania się z Wykonawcami niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 2.RODO. W postępowaniu są przetwarzane dane osobowe podlegające ochronie zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) (Dz. Urz. UE. L. z 2016 r. Nr 119, stron.1). Szczegółowe klauzule dotyczące RODO zawarte są w pkt 1 SWZ. 3. INFORMACJE W ZAKRESIE OCHRONY SYGNALISTÓW: 1) Na podstawie art. 24 ust. 6 ustawy z dnia 14 czerwca 2024 r. o ochronie sygnalistów (Dz.U. poz. 928), w związku z wszczęciem niniejszego postępowania informuję Pana/Panią, że w PGW Wody Polskie obowiązuje wewnętrzna procedura dokonywania zgłoszeń naruszeń prawa i podejmowania działań następczych dostępna pod adresem: <https://www.gov.pl/attachment/8bce094d-d190-4c3c-97e8-2d4a56539dee> 2) Może Pan/Pani dokonać zgłoszenia ewentualnego naruszenia prawa z obszaru wskazanego w art. 3 ust. 1 ustawy o ochronie sygnalistów, o którym dowiedział/a się Pan/Pani w związku z prowadzonym postępowaniem, na piśmie lub ustnie. 3) Informacje dotyczące sposobu dokonywania zgłoszeń zewnętrznych dostępne są pod adresem: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie/zgloszenia-zewnetrzne> 4. PODMIOTOWE ŚRODKI DOWODOWE: 1) Zgodnie z art. 126 ust. 1 Pzp Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia n/w podmiotowych środków dowodowych tj.: a) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 mcy przed jej złożeniem; b) oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; c) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu JEDZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w: art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5 i 6 Pzp d) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu sankcyjnym, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. e) wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; Okres 3 lat liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert; 2) Jeżeli Wykonawca ma

siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami RP zobowiązany jest do złożenia PŚD o których mowa w §4 rozp. MRPiT w zakresie wskazanym w pkt 1) powyżej.

Prawna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793) - dalej Pzp

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Korupcija: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Goljufije: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Sodelovanje v hudodelski združbi: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Dotyczy art.108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp oraz art.108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. Ponadto z postępowania wyklucza się również Wykonawców na podstawie: - art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514)); - art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE. L. z 2014 r. Nr 229, str. 1 z późn. zm.)

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Usuwanie awarii i przegląd agregatów i instalacji hydraulicznych ZPH śluza Kłodnica, ZPH śluza Łabędy oraz ZPH Stopień Wodny Koźle

Opis: 1.Przedmiot zamówienia polega na wykonaniu przez Wykonawcę na rzecz

Zamawiającego usługi pn.: „Usuwanie awarii i przegląd agregatów i instalacji hydraulicznych ZPH śluza Kłodnica, ZPH śluza Łabędy oraz ZPH Stopień Wodny Koźle”, w ramach której wykona: 1) przegląd serwisowy; 2) prace diagnostyczne (też: diagnostyka, prace awaryjne) - w ramach prawa opcji; na terenie obiektów hydrotechnicznych Zarządu Zlewni w Gliwicach, tj. ZPH śluzy Łabędy, ZPH śluzy Kłodnica, ZPH Stopnia Wodnego Koźle (dalej: obiekty hydrotechniczne, OH). Celem zadania jest utrzymanie ww. napędów hydraulicznych w pełnej sprawności. Szczegółowy zakres, opis prac określony jest w Opisie przedmiotu zamówienia (dalej: OPZ), Przedmiarze robót oraz wzorze umowy. 2. W ramach zamówienia Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do: 1) prawidłowego wykonywania usługi w zakresie

wskazanym w OPZ, Przedmiarze robót i wzorze umowy, bez jakichkolwiek wad, w zgodzie z obowiązującymi przepisami, normami oraz zasadami wiedzy technicznej dla tego typu usług, ustanowionymi przez stosowne akty prawne obowiązujące w dniu wydania jej Zamawiającemu, z zachowaniem należytej staranności wymaganej w stosunkach tego rodzaju od podmiotów zawodowo wykonujących opracowania techniczne, uwzględniając zawodowy charakter prowadzonej przez Wykonawcę działalności; 2) wykorzystania optymalnych rozwiązań konstrukcyjnych, materiałowych i kosztowych, w celu uzyskania nowoczesnych i właściwych standardów dla tego typu zadania, w tym do zastosowania w rozwiązaniach projektowych wyrobów budowlanych (materiałów i urządzeń) dopuszczonych do obrotu i powszechnego stosowania z uwzględnieniem specyfiki zadania, którego dotyczy; 3) wykonania usługi przy użyciu materiałów, podzespołów i urządzeń dopuszczonych do obrotu oraz posiadających wymagane prawem świadectwa, certyfikaty i atesty, fabrycznie nowych, oryginalnych, nieregenerowanych oraz kompletnych o parametrach wydajnościowych i funkcjonalnych co najmniej takich samych lub wyższych jak elementy wymieniane; 4) zapewnienia wszelkich warunków i środków, w tym środków transportu i łączności wymaganych do wykonywania obowiązków Wykonawcy w związku z realizacją przedmiotu zamówienia; 5) wykonania usługi z uwzględnieniem obowiązujących przepisów, norm bezpieczeństwa i higieny pracy, wiedzy zawodowej i z dołożeniem najwyższej staranności; 6) składowania wszelkich urządzeń oraz usuwania zbędnych materiałów, odpadów i śmieci w sposób zapewniający utrzymanie porządku w obiektach hydrotechnicznych objętych zamówieniem; 7) przestrzegania zapisów umowy 3. Wykonawca oświadcza, że dysponuje zasobami umożliwiającymi należyte i terminowe wykonywanie usługi zgodnie z: 1) wymaganiami Zamawiającego określonymi w umowie i załącznikach do niej; 2) obowiązującymi przepisami i normami; 3) sztuką, wiedzą techniczną i obowiązującą technologią wymaganą przy pracach tego rodzaju. W szczególności posiada wymagane kwalifikacje oraz uprawnienia oraz dysponuje przeszkolonym i wykwalifikowanym personelem, potencjałem finansowym, technicznym, technologicznym i sprzętem 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa: 1) Opis przedmiotu zamówienia - Załącznik Nr 5 do SWZ, 2) Wzór umowy - Załącznik Nr 4 do SWZ, 3) Przedmiar robót - Załącznik Nr 10 do SWZ. 5. Zamawiający na podstawie art. 441 Ustawy Pzp przewiduje zastosowanie prawa opcji. W ramach przedmiotu zamówienia, Zamawiający może skorzystać z prawa opcji, na podstawie którego może zlecić Wykonawcy wykonanie prac diagnostycznych układu hydraulicznego we wskazanym OH. Zamawiający może skorzystać z prawa opcji w przypadku wystąpienia nieprawidłowości w działaniu ww. układu hydraulicznego (awarii). Informacje dotyczące realizacji przez Wykonawcę prac diagnostycznych zostały dokładnie opisane w § 7 wzoru umowy. Skorzystanie z opcji przewidzianej w projekcie umowy jest uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie z opcji czy skorzystanie z niej tylko do części kwoty określonej w § 1 ust. 5 pkt 2) wzoru umowy, nie rodzi jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego. Zamawiający może skorzystać z opcji w terminie wskazanym w § 1 ust. 4 pkt b) wzoru umowy.

Notranji identifikator: C.ROZ.270.2.129.2026.PN

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50600000 Storitve popravila in vzdrževanja obrambnih in varnostnih sredstev

Možnosti:

Opis možnosti: 1. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. 2. Zamawiający na podstawie art. 441 Ustawy Pzp przewiduje zastosowanie prawa opcji. W ramach przedmiotu zamówienia, Zamawiający może

skorzystać z prawa opcji, na podstawie którego może zlecić Wykonawcy wykonanie prac diagnostycznych układu hydraulicznego we wskazanym OH. Zamawiający może skorzystać z prawa opcji w przypadku wystąpienia nieprawidłowości w działaniu ww. układu hydraulicznego (awarii). Informacje dotyczące realizacji przez Wykonawcę prac diagnostycznych zostały dokładnie opisane w § 7 wzoru umowy. Skorzystanie z opcji przewidzianej w projekcie umowy jest uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie z opcji czy skorzystanie z niej tylko do części kwoty określonej w § 1 ust. 5 pkt 2) wzoru umowy, nie rodzi jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Zamawiającego. Zamawiający może skorzystać z opcji w terminie wskazanym w § 1 ust. 4 pkt b) wzoru umowy.

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Opolski (PL524)

Država: Poljska

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 3 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvajajo javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: 1. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca wykazał się doświadczeniem polegającym na należytym zrealizowaniu w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, przynajmniej jednego zamówienia o wartości nie mniejszej niż 50 000,00 zł brutto polegającego na wykonaniu usługi polegające na wykonaniu prac opisanych w treści załączonego OPZ. Poprawność wykonanych prac powinna zostać potwierdzona odpowiednim dokumentem, np. protokołem odbioru końcowego. 2. Stosownie do art. 118 ustawy Pzp wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych. 3. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia wykonawcy mogą polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeśli podmioty te wykonują roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. 4. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, składa, wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów - wzór stanowi załącznik nr 7 do SWZ. 5. Wykonawca, który polega na sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów, odpowiada solidarnie z podmiotem, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, za szkodę poniesioną przez Zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za

nieudostępnienie zasobów podmiot ten nie ponosi winy. 6. Wykonawca nie może, po upływie terminu składania ofert, powoływać się na zdolności lub sytuację podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli na etapie składania ofert nie polegał on w danym zakresie na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby. 7. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z wykonawców, którzy wykonają roboty lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. Zamawiający nie dopuszcza by Wykonawca wykazywał doświadczenie grupy wykonawców, której był członkiem, jeżeli faktycznie i konkretnie nie wykonywał danego zakresu czynności. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zwrócenia się do Wykonawcy o udzielenie wyjaśnień w zakresie faktycznie i konkretnie zrealizowanego zakresu czynności oraz przedstawienia stosownych dowodów np. umowy konsorcjum, z której wynika zakres obowiązków.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena

Opis: 1. Każda z ważnych ofert będzie punktowana w kryterium „cena”(Pc), cena brutto (max 60 pkt), w tym: • łączna cena ofertowa brutto za przeglądy serwisowe (CPS) - 40 pkt • łączna cena ofertowa brutto za wszystkie prace diagnostyczne (CPD) - 20 pkt Kryterium 1 – „Cena” - będzie punktowane przez zamawiającego w oparciu o wyliczenie arytmetyczne: [najniższa cena brutto ze wszystkich ofert niepodlegających odrzuceniu: cena brutto oferty badanej] x (40 lub 60) (waga), wg niżej podanych wzoru: $C_PS = (Cena\ z\ oferty\ najni\ zszej\ i\ nieodrzucone\ j\ za\ przeglądy\ serwisowe) / (Cena\ oferty\ badanej\ za\ przeglądy\ serwisowe) \times 40 = \text{ilość punktów}$ $C_PD = (Cena\ z\ oferty\ najni\ zszej\ i\ nieodrzucone\ j\ za\ wszystkie\ prace\ diagnostyczne) / (Cena\ oferty\ badanej\ za\ wszystkie\ prace\ diagnostyczne) \times 20 = \text{ilość punktów}$ $Pc = C_PS + C_PD$ 2. Obliczenia dokonywane będą z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Termin wykonania

Opis: Każda z ważnych ofert będzie punktowana w kryterium „termin wykonania” (dotyczy terminu wykonania zamówienia podstawowego, tj. wykonania przeglądów serwisowych) na podstawie deklaracji Wykonawcy określonej w formularzu oferty dot. terminu wykonania, tj. 1) termin wykonania do 2 miesięcy od daty podpisania umowy - 40 pkt 2) termin wykonania do 2,5 miesiąca od daty podpisania umowy - 20 pkt 3) termin wykonania do 3 miesięcy od daty podpisania umowy - 0 pkt

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwww/demand/298316/notice/public/details>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 10/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Otwarcie ofert nastąpi poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą Platformy. Niezwłocznie po otwarciu ofert Zamawiający zamieści na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację z otwarcia ofert.

Dodatne informacje: Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie jednostki organizacyjnej Zamawiającego tj. RZGW w Białymstoku za pośrednictwem platformy zakupowej pod adresem: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl> Termin związania ofertą wynosi 90 dni od dnia terminu składania ofert tj. do dnia 07.11.2026 r.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: 1. Warunki realizacji umowy zgodne z projektem umowy zał. 4 do SWZ. 2. Na podstawie art. 455 ust. 1 Pzp przewiduje się możliwość zmian postanowień zawartej umowy w przypadkach określonych w §14 projektu umowy. 3. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę osób na podstawie stosunku pracy, o których mowa w art. 95 ust. 1 ustawy Pzp. 4. Zamawiający nie przewiduje udzielania zaliczek.

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Zamawiający wymaga zawarcia umowy konsorcjum lub innego porozumienia, które regulują zasady współpracy wykonawców przy realizacji zamówienia publicznego.

Finančna ureditev: Zasady płatności zostały określone w projekcie umowy - Załącznik Nr 4 do SWZ

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności

Zamawiającego podjętej w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy oraz na zaniechanie czynności, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie ustawy Pzp. 3. Odwołanie powinno zawierać informacje, o których mowa w art. 516 ustawy Pzp. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym. 5. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Terminy wniesienia odwołania: 1) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia. 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4) Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 7. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają stosowne przepisy działu IX ustawy Pzp. 8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych. 9. Skargę wnosi za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe albo wysłanie na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem. 10. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Registrska številka: 368302575

Služba: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Białymstoku

Poštni naslov: ul. Tytusa Chałubińskiego 8

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 00-613
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Białymstoku
E-naslov: kamil.dzieniszewski@wody.gov.pl
Tel.: 85 733 03 26
Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>
Profil kupca: <https://wodypolskie.bip.gov.pl/profil-nabywcy/>
Vloge te organizacije:
Kupec
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje
Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. **ORG-0002**

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrska številka: NIP 5262239325
Poštni naslov: ul. Postępu 17a
Mesto: Warszawa
Poštna številka: 02-676
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Sekretariat Biura Odwołań
E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: (22) 458 77 01
Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. **ORG-0000**

Uradno ime: Publications Office of the European Union
Registrska številka: PUBL
Mesto: Luxembourg
Poštna številka: 2417
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)
Država: Luksemburg
E-naslov: ted@publications.europa.eu
Tel.: +352 29291
Spletni naslov: <https://op.europa.eu>
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: e8f23354-7e91-493e-a37d-4fa1fc53b455 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 08/07/2026 11:20:20 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina
Številka objave obvestila: 474184-2026
Številka izdaje UL S: 130/2026
Datum objave: 09/07/2026